



BUDAPESTA  
Duminica 13 Aprilie st. v.  
25 Aprilie st. n.

Va esî joi'a si duminic'a.  
Redacțiunea: Strad'a  
arborelui verde nr. 13.

Nr. 29.

ANUL XVI.  
1880.

Pretîul pe unu anu 10 fl.  
Pe  $\frac{1}{2}$  de anu 5 fl.; pe  $\frac{1}{4}$  de  
anu 2 fl. 70 cr.  
Pentru România 2 galbeni.

### Simeon Balinth.

Împarteșiramu în nrul trecutu scirea trista, care ni spunea, că națiunea română ierâsi și-a perduto unu fiu devotatu, că Simeon Balinth nu mai este. De astădată aprindem facl'a recunoscintiei la cosciugul lui, și reproducem de ocasiune portretul dênsului.

A traitu dîle îndelungate, perul seu a încarunțit de multu, și totusi el a murită atât de timpuriu, pentru că amu fi dorit u sè traiésca încă multu între noi.

Căci cine nu l'a iubitu, cine nu l'a stimatu? Celu ce nu scie de Simeon Balinth, cîtesca istoria Românilor din Transilvania, și va gasi numele lui scrisu pe paginile ei.

Celu ce n'a audîtu de el, mîrga în muntii apuseni ai Transilvaniei, și va audî acolo vorbindu pe tineri și bătrâni despre veteranul preotu carele a mersu cu crucea 'n frunte, și carele în viață socială a fost omul celu mai amabilu.

„Tat'a-mosiu!“ Acestea i-a fost numele ce i-a datu opinionea publică, asiă i diceau toti cu cari avea de a face.

Pe ori cine întrebai în muntii apuseni, că cine e „tat'a-mosiu“? fia-care îti respundea îndată : „Simeon Balinth“.

L'amu vedîtu de trei ori, totu la adunări naționale, căci de acolo nu putea lipsi, și figură lui marțială, complexiunea-i robustă, totu-de-una neînsuflă credință, că dênsul va trai încă multi ani.

Înse iéta, mórtea cruda stinse atât de iute firul vietii lui.

Mai pe urma l'amu vedîtu aici în Budapestă în vîra trecuta, caletorindu la Viena pentru vindecarea ochilor sei.

Abia în lun'a trecuta ni-a scrisu : „Precum vedi, ochii mi-s'au vindecatu, dar nu prin doftorii din Viena, ci prin băile dela Basna.“

Si tocmai când voiamu sè-l felicităm la acesta vindecare, iéta telegraful

ni sugrumă bucuria, și veseli'a nôstra se prefacu în plânsu ...

Asta véra dênsul încă ni-a promisu schitie din memoriile sale, și iéta acuma trebue sè-i scriemu necrologul.

Sè-l gelimu!

Sè-l gelimu, căci dênsul a fost unu bunu român, unu adeveratu preotu, iubitoru capu de familia și unu raru prietenu !

Memori'a lui va fi eterna nu numai în muntii apuseni, dar în ânim'a tuturor adeveratilor români, pe cari atât de multu i-a iubitu și cari atât de multu au perduto prin el.

I. H.



Simeon Balinth.

bele partide își sparsera reciprocu ferestile localului de clubu. La Northwich alegatorii conservativi fure întimpinati de partid'a contrara cu óue elocite si cu pravu legatu în hărtia, dupa cari urmá si câte o bataia în mai multe puncte. Candidatul conservativu fu huiduitu, mângitu, si sér'a se sparsera ferestile clubului conservativu.

**Itali'a se 'narméza.** Dupa cum anuncia „Esercito Italiano“, s'a supusu regelui Umbert spre suptsemnare propunerea pentru formarea milítiei teritoriale. Ea va constata din 1400 companii care vor forma 300 batalíone de infantería si 100 companii de artilería. Aceste batalíone vor fi prefacute la trebuința în regimete si aceste în brigade. Brigadele, regimetele si batalíonele primescu numirea lor dupa locul unde se vor forma. Oficerii vor fi luati din reserve si trebuie să se trecutu peste vîrst'a de 39 ani.

**Unu procesu fórte picantu** s'a judecatu nu de multu de cătra tribunalul din Berlin. Fiic'a fórte frumósa a unui speditoru tocmai se gatá la biserică spre a se cununá, când subret'a i predete o fotografía, în care dêns'a se recunoscù pe sine ênsasi — fără vestimente. Copil'a leșină. Precum mai târdîu se constata, capul erá numai lipit u cu istețime de corpu. S'a bănuitu unu amplioiatu, unu pejitoru refusatu al ei, ca-rele a si recunoscetu, că dênsul i-a tramsu fotograff'a, aplicându capul ei la corpul alteia. El fu condamnatu la închisore de dôue luni.

**Hal'a uitucilor.** La Drezda s'a înfintiatu o hala pentru obiectele uitate de caletori pe căile ferate sassci. Proprietarii lor, décea se înscintieza, le recapeta. În acesta hala se afla deja 800 bastóne de plimbare, 600 de ploare; barbatii au uitatu mai multe parazole decât femeile, si anume ei 98, iér ele 90; numerul baptistelor gasite se ureca la 500, pelerini sunt vr'o 200, de soiurile cele mai diverse; caletorii au uitatu si vr'o 33 de carti, dar nici un'a din ele nu contînu cunoscutele istorii picante, ci totu lucrari seriöse.

**Brigandagiul în Spania** continua a desolá unele provincie. Cu tóte mesurile aspre cari s'a luatu, bandele armate din provinciile Toledo si Ciudad Raal n'au fost împrastiate cu totul. Dilele trecute banditii au prinsu unu arendasius, pe care nul liberara pâna nu plati o suma frumósa dreptu despagubire, promitiêndu că va tacé celu putinu dôue dîle. Se asigura, că principal'a causa a acestei neputintie d'a împrastiá bandele armate, e o protecțiunc de care se bucura banditii. Persónе influente sunt întieles cu ei că să tréca cu vedere proprietatile lor, să nu le prede, iér ei dreptu resplata să-i apere. Mai au banditii complici numerosi în tóte satele si orasiele, spioni abili cari i anuncia când pericolul e amenintiatoru. De si trupe armate cutriera tiér'a, banditii scapa, si comitu mereu rele.

**Descoperirii archeologice.** Depesie din Atena adresate la Berlin înforméza, că în urm'a sapaturilor întreprinse pe locul Olimpiei, spre sud-ost de Metroon, s'a datu peste temelile de pétra ale marelui altaru a lui Jupiter, temelii cari forméza o elipsa de 44 metri. S'a scosu asemenea unu capu a lui Augustu si o parte din statu'a Nikei de Polonios. Diuarele din Statele Unite vorbescu de urmatórea descoperire archeologica nu mai putinu importanta: Unu vénatoru de linxi si de mítie selbatice a gasit u într'o insula situata din Misuri unu templu subteran taiatu în stâncă, templu în care a întratu si despre care a si tramsu o descriere societății istorice din Misuri (Statele Unite). Acestu templu, ale căruia proprietati acustice sunt remarcabile, cuprinde dôue-spre-diece colóne de pétra sculptate la basa imitându o planta necunoscuta si amintescu

prin proporțiunile sale monumentale antice ale vâiei Nilului.

**Sciri straine.** Freycinet va îndrumá pe ambasadorii francesi, că să-si schimbe titlul de „ambasadoru al Franciei“ în „ambasadoru al republicei francese“. — **Primul locomobilu pe Vesnuviu** s'a urcatu la 13 aprile; numele staționii care afla în vîrful muntelui se numesce Vave Vezuvio. — **Vaporul arsu.** Vaporul austriacu „Nicoloto Mateio“, proprietatea societății de navigațune dalmatine, la departare de 20 mile de Gibraltar fu tresnitu de fulgeru, vaporul s'a aprinsu si a arsu pe mare, personalul a scapatu. — **In Indi'a** s'a descoperit u niște mine noue de auru, si la Londra s'a si înfintiatu o societate pentru esplotarea lor, bogat'ia minelor se dice a fi fórte mare. — **50 de emigranti** au sositu de curênd la New-York, cari s'a mutatu acolo din Ungaria, comitatul Siarosiu, unde erau peritori de fóme; pe când ajunsera în America, nu mai aveau nici unu cruceru. — **Mai multi catolici din Ungaria** au întreprinsu unu peregrinagiu la Pap'a, ei i ducu totu-odata si 5000 franci, sum'a ce Pap'a a daruitu anul trecutu Seghedinenilor. — **Maguetisitorul Hansen** zace bolnavu în Lips'a, si medicii — dușmanii lui de móre — speréza, că dênsul nici nu se va mai vindecá.

### G h i c i t u r a d e s i a c u de Hilariu Popoviciu.

Sa	bet	ri	dul	Sa	pa	În	tu
flo	dór	me	de-al	de	cân	su	se
în	ta	tân	za	As	vêd	de	el
voiu	în	ei	vé	rescu	ver	rea	ro
mi	a.	pier	cul	ro	du	în	dru
pli	re	rescu	Do	ra	co	ta	só
me	ros	ta	de	câl	rescu	co	ver
du	Cum	rea	Do	dru	di	re	Do

Se pote deslegá dupa saritul calului.

**Terminul de deslegare** e 6 maiu. Că totu-deuna, si de asta-data se va sorti o carte.

**Treiluniul jan.—mart.** se încheia cu nr. 25. Rugămu pe aceia ale căror abonamente espirara atunci, să le rennoiesca de timpuríu, căci à conto nu putem tramite fóia nimenuia.

**Redactiunea acestei foi** mutându-se la Oradea-mare, (Nagy-Váradi,) de acuma înainte tóte corespondintiele si toti banii de prenumerațiune sunt a se tramite acolo. Onorabilele redactiuni asemene sunt rogate a ne spedá acolo exemplare de schimbă.

Proprietar, redactoru respondintor si editoru:  
**IOSIF VULCANU.**